

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

## प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 189] No. 189] नई दिल्ली, शुक्रवार, मार्च 24, 2000/चैत्र 4, 1922

NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 24, 2000/CHAITRA 4, 1922

## वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना सं. 48 ( आर ई-99 )/1977 -- 2000

नई दिल्ली, 24 मार्च, 2000

का. आ. 274(अ).—िनर्यात तथा आयात नीति, 1997—2002 के पैरा 1.3 (31-3-99 तक किए संशोधन शामिल करते हुए) के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास तथा विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की सं. 22) की धारा 5 में प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्द्वारा निर्यात तथा आयात मदों के आई. टी. सी. (एच.एस.) वर्गीकरण, 1997—2002 (31 अगस्त, 1998 तक किए संशोधन शामिल करते हुए) में निम्न संशोधन करती है:

(1) शीर्षक ''साल्ट, सल्फर, अर्थस एण्ड स्टोन; पलास्टरिंग मैटीरियल, लाइम एण्ड सीमेंट'' के तहत अनुसूची 2 की तालिका ख में निम्नलिखित प्रविष्टि जोडी जाएगी :

कोड	मद का विवरण 2	नीति 3	प्रतिबंध का स्वरूप	
1			4	
2505	सैंड एण्ड सोएल	प्रतिबंधित	रसायन और सम्बद्ध उत्पाद निर्यात संवर्धन परिपद् (केपेक्सिल) द्वारा वार्षिक सीमा के भीतर अनापत्ति प्रमाण पत्र के जारी होने के अधीन नीचे उल्लिखित सीम के अनुसार मालदीव को निर्यात की अनुमित होगी। यह परिपद् निर्धारित सीमा क मानिट्रिंग करेगा और विदेश व्यापार महानिदेशालय में नीति प्रकोष्ठ-3 को तिमार्ह रिपोर्ट भेजेगा।  (क) वित्तीय वर्ष 1999-2000 के लिए (1999-2000 के लिए बढ़ाई गई अधिकतम सीमा) स्टोन एग्रीगेट—  1,00,000 मी. टन से 1,15,000 मी.टन तक रिवर सैंड  1,10,000 मी.टन से 1,25,000 मी.टन तक	

1

2

3

4

(ख) वित्तीय वर्ष 2000-2001, 2001-2002 तथा 2002-2003 के लिए (वार्षिक आधार पर)

स्टोन एग्रीगेट : 1,90,000 मी.टन

रिवर सैंड : 2,10,000 मी. टन

(2) मौजूदा प्रविष्टि सं. 39 के बाद अनुसूची 2 के परिशिष्ट 1 में निम्नलिखित प्रविष्टि जोड़ी जाएगी।

40 बालू और मिट्टी

प्रतिबंधित 1 रसायन और सम्बद्ध उत्पाद निर्यात संवर्धन परिपद् (केपेक्सिल) द्वारा वार्षिक सीमा के भीतर अनापित प्रमाण पृत्र के जारी होने के अधीन नीचे उल्लिखित सीमा के अनुसार मालदीव को निर्यात की अनुमति होगी। यह परिपद् निर्धारित सीमा का मानिट्रिंग करेगा और विदेश व्यापार महानिदेशालय में नीति प्रकोष्ट-3 को तिमाही रिपोर्ट भेजेगा।

(क) वित्तिय वर्ष 1999-2000 के लिए (वर्ष 1999-2000 के लिए बढ़ाई गई सीमा)

स्टोन एग्रीगेट--

1,00,000 मी. टन से 1,15,000 मी.टन तक

रिक्र सैंड

1,10,000 मी.टन से 1,25,000 मी.टन तक

(ख) वित्तीय वर्ष 2000-2001, 2001-2002 तथा 2002-2003 के लिए (वार्षिक आधार पर)

स्टोन एग्रीगेट : 1,90,000 मी.टन

रिवर सैंड : 2,10,000 मी. टन

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/180/1099/ए एम 00/पी सी-3] एल॰ एन॰ लखनपाल, महानिदेशक विदेश व्यापार और पदेन अपर सचिव

#### MINISTRY OF COMMERCE

### NOTIFICATION NO. 48 (RE-99)/1997-2000

New Delhi, the 24th March, 2000

S.O. 274 (E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with paragraph 1.3 of the Export and Import Policy, 1997-2002 (incorporating amendment made upto 31.3.99), the Central Government hereby makes following amendments in ITC(HS) Classifications of Export and Imports items, 1997-2002, (incorporating amendments made upto 31st August, 1998).

(i) The following entry shall be inserted in Table B of Schedule 2, under the heading "Salt; Sulphur; Earths and Stone; Plastering Materials, Lime and Cement"

Code	Item description	<b>Policy</b>	Nature of Restriction
2505	Sand and Soil	Restricted	Export to Maldives permitted as per ceiling mentioned below subject to issue of no objection Certificate within the annual ceiling by the Chemical and Allied Product

Export Promotion Council (CAPEXIL) who shall monitor the ceiling and send a quarterly report to Policy Cell-III in DGFT.

- a) For the financial year 1999-2000.
  (enhanced ceiling for 1999-2000).
  Stone AggregateFrom 1,00,000MTs to 1,15,000MTs
  River Sand
  From 1,10,000MTs to 1,25,000MTs.
- b) For the financial year 2000-2001, 2001-2002 and 2002-2003 (on annual basis)

Stone Aggregate: 1,90,000MTs River Sand: 2,10,000MTs

- ii) The following entry shall be inserted in Appendix 1 of Schedule 2 after the existing entry No. 39
- 40 Sand and Soil

Restricted. However, export to Maldives permitted as per ceiling mentioned below subject to issue of no objection Certificate within the annual ceiling by the Chemical and Allied Product Export Promotion Council (CAPEXIL) who shall monitor the ceiling and send a quarterly report to Policy Cell-III in DGFT.

- a) For the financial year 1999-2000.
  ( enhanced ceiling for 1999-2000 ).
  Stone AggregateFrom 1,00,000MTs to 1,15,000MTs
  River SandFrom 1,10,000MTs to 1,25,000MTs.
- (b) For the financial year 2000-2001, 2001-2002 and 2002-2003 (on annual basis)

Stone Aggregate: 1,90,000MTs River Sand: 2,10,000MTs

This issues in Public interest.

[F. No. 01/91/180/1099/AM.00/PC-III]

N L LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade and Ex-Officio Addl. Secy.